



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 30. september 2024  
(OR. en)

13620/24

LIMITE

COPEN 412  
EUROJUST 71  
JAI 1397

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2024/0166(NLE)

---

#### ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Evropske unije, Sporazuma med Evropsko unijo ter Bosno in Hercegovino o sodelovanju med Agencijo Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) ter organi Bosne in Hercegovine, pristojnimi za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah

---

**SKLEP SVETA (EU) 2024/...**

**z dne ...**

**o podpisu, v imenu Evropske unije,**

**Sporazuma med**

**Evropsko unijo ter Bosno in Hercegovino**

**o sodelovanju med**

**Agencijo Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust)**

**ter organi Bosne in Hercegovine,**

**pristojnimi za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah**

**SVET EVROPSKE UNIJE JE –**

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 16(2) in člena 85 v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 47(1) in člen 52(1) Uredbe (EU) 2018/1727 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>1</sup> določata, da lahko Eurojust vzpostavi in ohranja sodelovanje z organi tretjih držav na podlagi strategije sodelovanja.
- (2) Na podlagi člena 56(2)(c) Uredbe (EU) 2018/1727 Eurojust lahko prenese osebne podatke organu tretje države, če je bil med drugim sklenjen mednarodni sporazum med Unijo in zadevno tretjo državo na podlagi člena 218 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), ki določa ustrezne zaščitne ukrepe glede varstva zasebnosti ter temeljnih pravic in svoboščin posameznikov.
- (3) Svet je 1. marca 2021 pooblastil Komisijo, da se začne pogajati z Bosno in Hercegovino o sporazumu o sodelovanju med Agencijo Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) ter organi Bosne in Hercegovine, pristojnimi za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) 2018/1727 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o Agenciji Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) ter nadomestitvi in razveljavitvi Sklepa Sveta 2002/187/PNZ (UL L 295, 21.11.2018, str. 138).

- (4) Pogajanja o Sporazumu so se na ravni pogajalskih skupin uspešno zaključila januarja 2024. Potem ko so države članice 22. marca 2024 odobrile besedilo na tehnični ravni, je Bosna in Hercegovina svoje končno soglasje podala 10. Aprila 2024.
- (5) Sporazum omogoča prenos osebnih podatkov med Eurojustom in pristojnimi organi Bosne in Hercegovine za namene boja proti hudim kaznivim dejanjem in terorizmu ter zaščite varnosti Unije in njenih državljanov.
- (6) Sporazum zagotavlja polno spoštovanje temeljnih pravic Unije , zlasti pravice do spoštovanja zasebnega in družinskega življenja pravice do varstva osebnih podatkov ter pravice do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sodišča iz členov 7,8 oziroma 47 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah. Sporazum zlasti vključuje ustrezne zaščitne ukrepe za varstvo osebnih podatkov, ki jih Eurojust prenese na podlagi Sporazuma.
- (7) Irsko Uredba (EU) 2018/1727 zavezuje, zato sodeluje pri sprejetju tega sklepa.

- (8) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in PDEU, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (9) Evropski nadzornik za varstvo podatkov je 6. septembra 2024 podal mnenje 20/2024
- (10) Sporazum bi bilo treba podpisati.
- (11) V skladu s Pogodbama bi morala Komisija zagotoviti podpis Sporazuma s pridržkom njegove sklenitve –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

### *Člen 1*

Podpis, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo ter Bosno in Hercegovino o sodelovanju med Agencijo Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) in organi Bosne in Hercegovine, pristojnimi za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), se odobri s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma<sup>2</sup>.

### *Člen 2*

Komisija zagotovi podpis Sporazuma s pridržkom njegove sklenitve.

### *Člen 3*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

*Za Svet*

*predsednik/predsednica*

\_\_\_\_\_

---

<sup>2</sup> Besedilo Sporazuma bo objavljeno skupaj s sklepom o njegovi sklenitvi.